مفهوم البلاغة
عند ابن خلدون
دراسة تحليلية

إعداد
دكتورة
سميرة عدلي رزق
أستاذ مشارك بقسم اللغة العربية
كلية الآداب - جامعة الملك عبد العزيز جده

٢٠٠١

ملخص البحث

ركزت الدراسة فى هذا البحث على منحى واحد عند ابن خلدون . رغم تعدّد جوانب الثقافة عنده – هذا المنحنى هو الجانب البلاغى عنده بشكل عام ، ثم قضية الأسلوب بشكل خاص ، نظراً لاتفاق الرجل مع معظم علماء البلاغة فى تعريفه لها من أمثال القزوينى ، الجرجانى ، والقرطاجنى ... وغيرهم.

أما فى قضية الأسلوب فقد عرض البحث تعريف ابن خلدون للأسلوب العربى، وتأكيده أن البلاغة هى أصل فيه ، ثم أشارت الدراسة إلى ارتباط رأيه ببعض آراء النقاد الآخرين ، لا سيما فى قضية اللفظ والمعنى ، تلك القضية التى لم يفته الخوض فيها مع غيره من النقاد القدامى والمحدثين.

كما أوضحت الدراسة مفهوم الطبع والصنعة عنده ومدى اقترابه من آراء النقاد الآخرين من أمثال : قدامة وابن طباطبا وابن رشيق ....وغيرهم وأيد كل ذلك كله ببعض الشواهد التى ذكرها صاحب المقدمة عن الشعر المطبوع . فضلاً عن بيان رأيه وميله إلى الشعر الإسلامى لاحتوائه على بلاغة عالية كان مصدرها التأثر بالقرآن الكريم والحديث النبوى الشريف.

واهتم البحث أيضا بمناقشة معظم آراء الرجل وتم التعقيب عليها بما يناسبها أو يلزمها من ردود قد توضح بعض الجوانب الغامضة فيها . أو الاتفاق مع بعضها.

مفهوم البلاغة
عند ابن خلدون
دراسة تحليلية

المقدمة

الحمد لله الذى خلق الإنسان ،وعلمه ما لم يكن يعلم – وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم . وبعد:

فالصفحات التالية من البحث تتناول المفهوم البلاغى عند ابن خلدون مستنتجاً من قراءة أبواب المقدمة . (مقدمة ابن خلدون) ، ذلك المفهوم الذى اتسم بالوعى الصحيح لعلوم البلاغة الثلاثة تماماً كما عرفها أصحابها ، كما اتسم بالفهم الرشيد للبلاغة بصفة عامة وهدفها.

ولعل من أسباب اختيار البحث:-

- الرغبة فى تنويع مجال الأبحاث التى أقوم بها – فقد سبق – بعون الله وتوفيقه – إنجاز خمسة منها متتالية فى مجال الدراسات البيانية فى القرآن الكريم حظيت بالنشر فى مجلات محكمه مختلفة.
- كذا الرغبة فى إعداد بحث يجمع بين طرفى البلاغة والنقد فى آن واحد لتآزرهما وارتباطهما الدائمين.

أضف إلى ذلك غزارة هذا الجانب فى (المقدمة) والذى لم يحظ باهتمام الباحثين وإفراده بدراسة خاصة ، هذا إلى جانب الإعجاب الحقيقى بما جاء فيها من نقاط بلاغية تستحق الدراسة وتدل على غزارة مفهوم الرجل فى هذا الجانب ، فضلاً عن الوضوح والسلاسة اللذين اتسم بهما أسلوب الكاتب وسط عصر ضاق ذرعاً بما شاع فيه من صنعة وأغلال بديعية سيئة ألقت بظلالها على معظم المؤلفات فى تلك الفترة.

هذا وقد ركزت الدراسة على مفهوم البلاغة عند عن هذا الرجل ،والذى بدا لنا خلال مناقشة النقاط التالية لديه:-

أ- تعريفه للأسلوب .

ب-كيف يتم اكتساب الأسلوب العربى السليم فى رأيه.

جـ-تفسير لفظة الذوق عنده وكيف تتكون.

وفى هذه النقطة بينا كيف قرر أن البلاغة أصل فى الأسلوب العربى ثم ربطت الدراسة بين رأيه ورأى غيره من النقاد .

د- موقفه من قضية اللفظ والمعنى.

كما تمت مقارنة رأيه بآراء غيره من النقاد القدامى والمحدثين فى هذه القضية من أمثال الجاحظ وابن قتيبة والآمدى والمرزوقى وابن سنان الخفاجى وابن رشيق والعسكرى وغيرهم .

هـ- مفهوم الطبع والصنعة عنده .

وقد ذكر فى هذا الجانب رأى ابن خلدون فى الكلام المطبوع وتعريفه للكلام المصنوع ثم وضح مدى اقترابه من آراء النقاد الآخرين فى هذا الجانب من أمثال قدامة ابن جعفر وابن طباطبا وابن رشيق وغيرهم كما وضعت بعض الأمثلة التى استشهد بها ابن خلدون على الشعر المطبوع .

وذكر ميله للشعر الإسلامى لبلاغته العالية وأسلوبه المتأثر بالقرآن الكريم والحديث النبوى الشريف .

ثم كان التعقيب والتعليق العام نهاية المطاف فى هذا العمل المتواضع . الذى نوقشت خلال سطوره معظم آراء الرجل السابقة .

أما الخاتمة فقد حوت خلاصة البحث التى لم تغفل نتائجه .

تتعدد جوانب العطاء الفكرى عند الرحمن بن خلدون [1] (٤٣٢هـ ٨٠ هـ) فلا تقتصر على محاور بعينها، وإن كانت شهرته طبقت الآفاق فى ميادين شتى من التاريخ والاجتماع والفكر إلى حد أنه عُدَّ أحد المؤثرين فى مسيرة الحضارة والفكر الاجتماعى على مستوى العالم كله. ولاشك أن الثقافة الموسوعية التى اكتسبها مكنته

من أن يكون على اتصال وثيق بفنون الأدب والنقد والبلاغة وغيرها .

على أن هذه الدراسة تريد أن تعرض منحى واحداً عنده يرتكز على المادة البلاغية بشكل عام، وعلى قضية الأسلوب بشكل خاص، وهى قضية لم تنل إلا قدراً ضئيلا من الاهتمام لأمر من العسير تحديده .

توطئة :

وتأتى رؤية ابن خلدون للأسلوب من أنه هو نفسه كان صاحب قلم متميز، استوعب خصائص الأساليب العربية الراقية فى بعدها عن التكلف، وحرصها على الوضوح والدقة، ومن هنا نفهم قول غاستون بوتول: " أن من الخطأ ألا نعتبر ابن خلدون نموذجاً لجمال الأسلوب وفق المعنى الذى يطلق على الكلمة فى الشرق ": وابن خلدون يكتب بلغة مستقيمة دقيقة قريبة من لغة التكلم خالية من التكلف والدقائق النحوية والتحذلق، ولا تصادف عنده، مطلقا تلك البلاغة التافهة التى استحوذت على القرون القادمة، ولكن ما كان من اعتدال فى أسلوبه غالباً إذا ما أضيف إلى قروة ذهنه بلغ درجة من العظمة حقيقية شامخة "[٢].

ذلك هو رأى أى رجل غريب على اللغة العربية وقد كان رأياً منصفاً حقاً فكيف بمن يعلم اللغة العربية ويجيدها .؟

يقول على عبد الواحد وافى عنه :

"يعد ابن خلدون من كبار أئمة الأدب وإعلام البيان العربى، ومن أبرز المجددين فى أسلوب الكتابة العربية . فقد سلك فى كتابة الرسائل العادية والحكومية، منذ أن تولى وظيفة كاتب السر والإنشاء لأبى سالم بن أبى الحسن سلطان المغرب الأقصى وفى تدوين المؤلفات، أسلوبا جديدا يمتاز بالسهولة والوضوح والتعبير الدقيق عن الحقائق،وقوة التدليل وترابط الفكرة وحسن الأداء والتناسق، وتميز المفردات والتركيب العربية السليمة، والتخلص من قيود السجع ومحسنات البديع التى كان النثر العربى مكبلا بها فى هذا العهد"[٣].

ومع جودة هذا الأسلوب إلا أنه فإنه لا يصادف صدى يذكر لدى كتاب عصره ولا من جاءوا بعده مباشرة لسيطرة الخمول والجمود على الأساليب فى تلك الفترة [٤] إلى أن طبعت مقدمته فى مصر عام ١٢٧٤هـ ثم فى بيروت وانتشرت هذه المقدمة وتداولها القراء والكتاب كما قرر تدريسها فى بعض معاهد العلم وصاحب ذلك تطور فكرى ولغوى وثقافى فبدأ يظهر تأثيرها فى أقلام الكتاب والمؤلفين [٥].

ويأتى الرجل بتصور دقيق للمحصلة الصحيحة للأسلوب، والتى تأتى من خلال" حفظ العالى فى طبقته من الكلام"[٩] ومن ثم فإنه ينتقد فى جراة قصور أساليب الفقهاء وأهل العلوم .

يقول :" وما ذلك إلا لما يسبق إلى محفوظهم ، ويمتلئ به من القوانين العلمية والعبارات الفقهية الخارجية عن أسلوب البلاغة والنازلة عن الطبقة، لأن العبارات عن القوانين والعلوم لاحظ لها فى البلاغة، فإذا سبق ذلك المحفوظ إلى الفكر وكثر وتلوث به النفس جاءت الملكة الناشئة عنه فى غاية القصور وانحرفت عبارته عن أساليب العرب فى كلامهم"[٧] .

وربما تأثر ابن خلدون فى رأيه هذا بمن كان فى عصره أو قريبا منه من النقاد من أمثال حازم القرطاجنى [٨] الذى ترددت عنده مقولة :

" قد تحصل بحفظ الكثير مما حسن منحاه وأسلوبه ومنزعه، وري الذكر من ذلك، وتعليل النفس به أبدأ، ومطارحتها القول على نحو من ذلك، والترامى بالخاطر أبداً إلى جهات من المعارضة لذلك، دربة يوصل بها التشبه، ولا سيما إذا تفهم ما قلته فى الوجوه التى بها تحسين الأساليب والمنازع، فكانت تلك الوجوه متحصلة فى ذهنه، فهذه بعض منافع القول فى الأساليب والمنازع[٩].

إلا أن حازما نفسه يستدرك القول السابق بقوله: لكن من لم يتوصل إلى التشبه إلا بالدربة من غير أن تكون له قوة التى ذكرت فربما وقع له ما يعده ذو القوة البصير بطرق النقد متكلفا أو فاتراً، وإن خفى ذلك على أكثر الناس[١٠]. وهذه القوة التى

استدرك بها حازم هى الاستعداد الفطرى أو الموهبة التى تتمثل عند بعض المرموقين من العلماء كالإمام الشافعى مثلا.

هذا وقد ذكر ابن خلدون مثالا يدلل به على صحة ما ذهب إليه وهو أن نوع المحفوظ من الشعر هو الذى يحدد طريقة شعر الشاعر والتى بها يعرف فقال:

"أخبرنى صاحبنا الفاضل أبو القاسم بن رضوان كاتب العلامة بالدولة المرينية قال: ذاكرت يوما صاحبنا أبا العباس بن شعيب كاتب السلطان أبى الحسن ، وكان المقدم فى البصر باللسان لعهده ، فأنشدته مطلع قصيدة ابن النحوى ولم أنسبها له وهو هذا :

لم أدر حين وقفت بالأطلال ما الفرق بين جديدها والبالى

فقال لى على البديهة هذا شعر فقيه ، فقلت له ومن أين لك ذلك ؟ قال : من قوله "ما الفرق؟ إذ هى من عبارات الفقهاء ، وليست من أساليب كلام العرب فقلت له: لله أبوك أنه ابن النحوى[١١].

ثم يعلق ابن خلدون على هذه القصة مؤكدا أن الأدباء والشعراء لا يكون أسلوبهم كذلك لأنهم يتخيرون لمحفوظهم أجود الأقوال وأبلغها[١٢].

وسر الكلام وروحه عند هذا الرجل فى إفادة المعنى ، وبكمال هذه الإفادة تكون البلاغة [١٣] يقول: " اعلم أن الكلام الذى هو العبارة والخطاب إنما سره وروحه فى إفادة المعنى ، وأما إذا كان مهملا فهو كالموات الذى لا عبرة به وكمال الإفادة هو البلاغة على ما عرفت من حدها عند أهل البيان ، لأنهم يقولون هى مطابقة الكلام لمقتضى الحال[١٤].

أما فن البلاغة فيدرك أو يعرف بمعرفة الشروط والأحكام التى بها تطابق التراكيب اللفظية مقتضى الحال [١٥] وقد علمت هذه الأحكام وتلك الشروط باستقراء لغة العرب فصارت كالقوانين.

ابن خلدون والأسلوب

١-تعريفه للأسلوب :

ذكر ابن خلدون مفهوما لهذه اللفظة وهو بصدد الحديث عن صناعة الشعر ووجه تعلمه، وهو فى الحقيقة مفهوم يستنتجه من أهل صناعة الشعر فيقول :_

" ولنذكر هنا مدلول لفظة الأسلوب عند أهل هذه الصناعة وما يريدون بها فى إطلاقهم . فاعلم أنها عبارة عندهم عن المنوال الذى تنسج فيه التراكيب أو القالب الذى يفرغ فيه. ولا يرجع إلى الكلام باعتبار إفادته كمال المعنى الذى هو وظيفة البلاغة والبيان ، ولا باعتبار الوزن كما استعمله العرب فيه الذى هو وظيفة العروض فهذه العلوم الثلاثة خارجة عن هذه النصاعة الشعرية"[١٦].

وبعد أن أخرج هذه العلوم من صناعة الشعر بين كيف يصل الشاعر إلى هذا الأسلوب بقوله:

"وإنما ترجع إلى صورة ذهنية للتراكيب المنتظمة كلية باعتبار انطباقها على تركيب خاص . وتلك الصورة ينتزعها الذهن من أعيان التراكيب وأشخاصها ويصيرها فى الخيال كالقالب أو المنوال ، ثم ينتقى التراكيب الصحيحة عند العرب باعتبار الإعراب والبيان ؛ فيرصها فيه رصاً ، كما يفعله البناء فى القالب أو النساج فى المنوال، حتى يتبع القالب بحصول التراكيب الوافيه بمقصود الكلام ، ويقع على الصورة الصحيحة باعتبار ملكة اللسان العربى فيه ، فإن لكل فن من الكلام أساليب تختص به وتوجد فيه على أنحاء مختلفة[١٧].

فابن خلدون كما ترى فى حديثه السابق يريد بالأسلوب فى مفهوم الشعراء – الطريقة التى اعتاد عليها الشعراء فى قصائدهم وهذه الطريقة تختلف من فن إلى آخر ويعنيه على ذلك ما ادخره فى ذهنه من هذه الطرق المعلومة مستخدماً فى ذلك اللغة الصحيحة التى يراعى فيها أحكام الإعراب وقوانين البيان.

أما عن هذه الطرق أو الأساليب فلا ينسى ابن خلدون أن يوضحها حرصا منه

على الإيضاح الذى اتسمت به شخصيته فى معظم ما كتب فيقول:

"فسؤال الطلول فى العشر يكون بخطاب الطلول كقوله:

يا دار مَّية بالعلياء فالسند[١٨].

ويكون باستدعاء الصحب للوقوف والسؤال كقوله:

(قفا نسأل الدار التى خف أهلها) [١٩].

وهكذا يمضى ابن خلدون فى ذكر الطرق التى لاحظ اتباع الشعراء لها فى فنون الشعر المختلفة – كالرثاء وغيره حيث يقول بعد ذلك.

"وأمثال ذلك كثير فى سائر فنون الكلام ومذاهبه"[٢٠].

ثم يؤكد ابن خلدون على أن معرفة قواعد النحو العربى والأساليب البلاغية المختلفة لا يكفى لأن يكتب العالم بها شعراً لأن للشعر طرقه الخاصة به والتى لا يعلمها إلا من تمرس بأساليبه وحفظ الكثير منه وذلك لأن قواعد النحو وأساليب البيان العربى إنما هى قياسية وليس كل ما هو قياسى مستعملا فى الشعر أو النثر على حد سواء بل المستعمل منه لا يعلمه إلا من أخذ نفسه بحفظ الكثير من أقوالهم شعراً ونثراً[٢١].

فها هو ذا يقول فى ذلك :

"فإذا نُظر فى شعر العرب على هذا النحو، وبهذه الأساليب الذهنية ، التى تصير كالقوالب ، كان نظراً فى المستعمل بمن تراكيبهم ، لا فيما يقتضيه القياس ، ولهذا قلنا إن المحصل لهذه القوالب فى الذهن ، إنما هو حفظ أشعار العرب وكلامهم ، وهذه القوالب كما تكون فى المنظوم تكون فى المنثور فإن العرب استعملوا كلامهم فى كلا الفنين وجاءوا به مفصلا فى النوعين"[٢٢].

وليس معنى ذلك أن ابن خلدون يغفل أهمية الدراية بعلم النحو وعلم البيان لقائل الشعر أو أنه يغفل مراعاته لهذه القوانين وتلك القواعد بل يؤكد أنها شرط أساسى ينبغى توفره فيهما فيقول :

" نعم إن مراعاة قوانين هذه العلوم شرط فيه لا يتم بدونها فإذا تحصلت هذه الصفات كلها فى الكلام اختص بنوع من النظر ، لطيف فى هذه القوالب التى يسمونها أساليب ،ولا يفيده إلا حفظ كلام العرب نظماً ونثراً"[٢٣].

فالأسلوب فى مفهومه طريقة معينة ينتهجها الأدباء فى وضع الشعر أو النثر مع مراعاة قوانين النحو والبلاغة.

مقارنة رأيه بغيره:

ونلتقى هنا بآراء أخرى فى هذا الجانب:

-جانب النظم أو الأسلوب:

فالجاحظ (ت سنة ٢٥٥) يصرح أن نظم الأسلوب وتأليفه ركن أساسى فى إعجازه [٢٤]. والجاحظ يلتقى مع الآمدى (ت٢٧١) فى جعل مجال النظم مقياساً للشعر الجميل ، إذ اهتدى الآمدى بذوقه إلى أن حسن التأليف عند البحترى راجع إلى ما أطلق عليه (طريقة العرب) [٢٥].

ولعله يقصد بـ (طريقة العرب) هنا نفس ما قصده ابن خلدون فى قوله عن الأسلوب إنه عبارة عن طريقة أو قالب مخصوص راسخ فى الذهن عن طريق حفظ أشعار العرب أو نثرهم .

أما عبد القاهر الجرجانى فيرى أن النظم لا يكون إلا بتوخى معانى النحو وأحكامه وأن البلاغة تتبع المعنى وأن صوغ العبارة على نحو خاص إنما هو تابع للمعنى، وطبق ذلك على كثير من الشعر العربى ولعله ترك تطبيق ذلك على القرآن للقارئ نفسه بعد هضمه لهذه القوانين بعد أن وضع له الأساس فى ذلك [٢٦].

وهذا يعنى أن عبد القاهر الجرجانى قد مزج بين مفهومى النظم والأسلوب وبذلك اختلف المفهوم عنده عن المفهوم الذى علمناه عن الأسلوب لدى ابن خلدون.

ويبدو مصداق ذلك عندما نقرأ ما كتبه حازم القرطاجنى عن مفهوم الأسلوب الشعرى والفرق بينه وبين النظم ؛ يقول حازم:

"فالأسلوب هيئة تحصل عن التأليفات المعنوية ، والنظم هيأة تحصل عن التأليفات اللفظية" (٢٧).

ولعل حازماً قصد بذلك نفس ما ذكره ابن خلدون من أن الشاعر إذا أراد الحديث عن غرض من الأغراض فإن له طريقة خاصة ، هذه الطريقة هى أن يسلك سبيلا مألوفاً فى معانيه التى تعلمها من أشعار العرب وطريقتهم فعندما يريد الشاعر فن النسيب فإنه يحتاج إلى الانتقال من معنى حتى يصل إلى ما يريد وهكذا فى بقية الأغراض(٢٨).

أما عن معنى الأسلوب لدى بعض نقاد العصر الحديث ومدى اقتراب هذا المعنى من مفهوم ابن خلدون السابق أو ابتعاده عنه ، فذلك ما يلمح مثلا بعد قراءة هذه العبارة للزيات:-

"ما هو الأسلوب ؟ هو طريقة الكاتب أو الشاعر الخاصة فى اختيار الألفاظ وتأليف الكلام.

وهذه الطريقة فضلا عن اختلافها فى الكتاب والشعراء تختلف فى الكاتب او الشاعر نفسه باختلاف الفن الذى يعالجه أو الموضوع الذى يكتبه ،والشخص الذى يتكلم بلسانه أو يتكلم عنه ، ولكن الأساليب مهما اختلفت باختلاف الأفراد وتنوعت بتنوع الأغراض فإنها تتسم بسمات واحدة هى عبقرية الأمة ، ومنطق ذلك أن الصفات المشتركة فى آحاد الأمة تتلاقى وتتجمع فتكون خصائصها التى تميزها عن سواها ، وهذه الخصائص نفسها تنطبع فى لغتها فتكون طرازاً عاماً فى كل أسلوب.

وعلى قدر ما تكون هذه الخصائص فى الأمة تكون قابلية الأساليب فيها للاختلاف"(٢٩).

وإذا عدنا إلى النص السابق أدركنا ذلك الفرق الواضح بين ما قصده ابن خلدون فى حديثه عن الأسلوب وبين ما قاله الزيات فإن ما أراده الزيات هو نفس ما أراده حازم القرطاجنى نفسه فى تعريفه للنظم ما أراده ابن خلدون من الأسلوب هو ما ذكره

حازم نفسه عن الأسلوب .

ونلتقى بفحوى تعريف الزيات للأسلوب نفسه عند الأستاذ أحمد الشايب الذى يقول : " إن تعريف الأسلوب ينصب بداهة على هذا العنصر اللفظى ، فهو الصورة اللفظية التى يعبر بها عن المعانى ، أو نظم الكلام وتأليفه لأداء الأفكار وعرض الخيال ، أو هو العبارات اللفظية المنسقة لأداء المعانى"[٣٠].

فتعريف الأسلوب عند الأستاذ أحمد الشايب يغاير ما ورد عنه عند كل من حازم وابن خلدون إذ أنه عندهما يرتبط بالمعانى أما عنده فهو كما عند الزيات يرتبط بالألفاظ وكذلك الحال عند الأستاذ أحمد أمين ، إذ يقول وهو بصدد الحديث عن اختلاف الناس فى قدرتهم على التعبير عما فى أنفسهم والطريقة التى يسلكها كل شخص لذلك التعبير :

"وفى هذا كله يختلف الناس ، فقد يكون هناك عالم قدير ولكنه ضعيف من ناحية نظم الكلام وتأليفه ،وهناك على العموم أشخاص لا تتناسب مقدرة عواطفهم أو تفكيرهم مع مقدرتهم فى التعبير ، فقد يكون عند الإنسان قوة تفكير راقية أو عواطف راقية ولكنه مصاب بضعف الأسلوب وغموض التعبير أو الضعف فى نظم الكلام وتأليفه ،ويتعب القارئ ، ويمل فى استخراج ما يريده من معان ، أو يحاول ان يشعر بمبا شعر به الكاتب فلا يستطيع"[٣١].

ثم يؤكد فكرته هذه بقوله :-

"وإذا قلنا جمال اللغة أو الأسلوب ، فلابد أن تشرك فى ذلك المعانى والعواطف ومطابقتها لهما لأن اللغة لا يمكن الإعجاب بجمالها مجردة عن ذلك وتعد اللغة جميلة وبالغة حد الكمال بمقدار تعبيرها عن المعانى والعواطف وأهم صفات الكتابة الجيدة شيئان متقابلان القوة والرقة"[٣٣].

وهذا يدل على أن الأستاذ أحمد أمين لم يفرق بين النظم والأسلوب بدليل ما جاء فى النص السابق من استعماله للفظتين متبادلتين [٣٣]. ، أما ابن خلدون فقد جعل

معنى الأسلوب الطريقة أو المنهج أو القالب الذى يصب فيه الشاعر تلك الألفاظ لإنشاء قصيدته ويلمح فى هذا المفهوم المعنى العام الذى ذكره الدكتور شوقى ضيف عن الأسلوب القصصى الذى يعرفه بقوله:

"لكلمة الأسلوب القصصى معنيان ، معنى عام يشمل بناء القصة كله بجميع مواده وعناصره ، ومعنى خاص يقف عند التعبير ووسائله اللغوية وخصائصه اللفظية"(٣٤).

وقد أراد ابن خلدون من الأسلوب طريقة بناء القصيدة ، أى على النحو الذى ذكره د. شوقى ضيف الذى يصرح هو نفسه به فى قوله:-

"وكأنما العصر الجاهلى نفسه هو الذى أعد القصيدة التقليدية عند العرب قصيدة المدح والهجاء فإن الشعراء كانوا يحرصون فى كثير من مطولاتهم منذ العصر الجاهلى على أسلوب موروث فيها ، إذ إنها تبتدئ عادة بوصف الأطلال وبكاء الدمن ثم تنتقل إلى وصف رحلات الشعر فى الصحراء ، وحينئذ يصف ناقته التى تملأ حسه ونفسه وصفاً دقيقاً فيه حذق ومهارة ، ثم يخرج من ذلك إلى الموضوع المعين من مدح أو هجاء أو غيرهما ، واستقرت تلك "الطريقة التقليدية" فى الشعر العربى ، وثبتت أصولها فى مطولاته على مر العصور"(٣٥).

وهذا المعنى عينه هو الذى قصده ابن خلدون فى تعريفه للأسلوب عند الشعراء.

ب- كيف يتم اكتساب الأسلوب العربى السليم فى رأيه:

إن اكتساب الأسلوب العربى السليم لا يكون إلا بحفظ كلام العرب شعراً ونثراً حتى يستقر فى الذهن قالب كلى مطلق من المستعمل فى كلامهم - لأن المستعمل عندهم هو الذى يبنى عليه مؤلف الكلام تأليفه - ثم يكون هذا القالب مثالا يحتذى حذوه فى تأليفه لقصيدته أو لقطعته النثرية (٣٦).وهذا ما يبدو عند نقاد سابقين لابن خلدون ، فابن رشيق يقول:

"والبيت من الشعر كالبيت من الأبنية قراره الطبع وسمكه الرواية ودعائمه العلم ، وبابه الدربة ، وساكنه المعنى ، ولا خير فى بيت غير مسكون ، وصارت الأعاريض والقوافى كالموازين والأمثلة للأبنية ، أو كالأواخى والأوناد للأخبية ، فأما سوى ذلك من محاسن الشعر فإنما هو زينة متأنقة ولو لم تكن لا ستغنى عنها"[٣٧] .

وهذا النص لابن رشيق يؤكد ما ذهب إليه ابن خلدون بل يدل على تأثر ابن خلدون برأيه فلولا المحفوظ المستعمل من كلام العرب الذى يبنى على شاكلته لما وجدنا فضيلة بين شعر وشعر أو بين قول وآخر ، وقد نقل لنا ابن رشيق رأيا مشابها للقاضى الجرجانى نجده فى الوساطة بقول فيه الجرجانى:

"أنا أقول أيدك الله: علم من علوم العرب ، يشترك فيه الطبع والرواية والذكاء، ثم تكون الدربة مادة له ، وقوة لكل واحد من أسبابه ، فمن اجتمعت له هذه الخصال فهو المحسن المبرز، وبقدر نصيبه منها تكون مرتبته من الإحسان"[٣٨].

وهكذا يستمر الجرجانى فى بيان أسباب الإجادة فى الشعر إلى أن يقرر أن حاجة الشاعر المحدث إلى الرواية أمس وأنه إلى الحفظ أفقر ، ثم قرر أن طريق الرواية السمع وملاكها الحفظ[٣٩].

وهكذا بدا من خلال الرأى السابق ما أكده صاحبه من ضرورة الرواية والحفظ حتى يستطيع الشاعر أن يكون مبرزاً فى شعره، وهذا كما نلاحظ هو نفس رأى ابن خلدون فى القضية إلا أن الأخير اكتفى ببيان أهمية الحفظ والتمرس بالأساليب العربية ولم يؤكد أو يوضح وجود الموهبة الأصلية لدى الراغب فى قول الشعر بينما لم يغفل ذلك كل من ابن رشيق والقاضى الجرجانى وابن الأثير الذى يصرح بذلك فى قوله:

"من أحب أن يكون كاتباً ، أو كان عنده طبع مجيب فعليه بحفظ الدواوين ذوات العدد ، ولا يقنع بالقليل من ذلك .."الخ[٤٠].

وهكذا يطالب الراغب فى الكتابة بتعهد نفسه بالحفظ من شعر العرب لأنه السبيل إلى تعلم المعانى كلها فالكلام المنثور بالنسبة إلى الشعر قطرة من بحر – على

حد تعبيره[٤١].

ونصادف هذا الرأى نفسه لدى ابن حجة الحموى[٤٢] الذى يرى الموهبة شيئا أساسيا فى صناعة الشعر ويرفد هذه الموهبة الدربة والمراس بدوام قراءة الأدب مع حفظ الشعر لتكوين الملكة الأدبية[٤٣].

ولا ينكر هذا الرأى أى ناقد أو أديب ، ولعلنا نصادف مثل هذا الرأى عند الأستاذ أحمد أمين فى قوله:

"وهذا النظم يحتاج إلى مران وتربية ، فليس الأديب كالبلبل أو الحمام يغنى لنفسه إنما هو يغنى للناس ونقل إليهم حالة من فكر وشعور ، فيجب أن يتعلم كيف ينظم الكلام نظما جيدا لينقل إليهم بدقة ما يفكر فيه ويشعر به ولا يكون ذلك إلا بتعود العناية بتلك المعايير ، ومن الحق أن نقرر أن هناك استعدادا طبيعيا للنبوغ فى الأسلوب ولكن هذا الاستعداد مهما قوى لابد له من مران بل المران الكثير مع التوسط فى الاستعداد خير من نبوغ لا مران معه" [٤٤].

وهذا يدل على اتفاق ابن خلدون مع كل من قال بهذا الرأى الذى لا ينكره صدقة ناقد أو متذوق للأساليب العربية المختلفة سواء منها الشعرية أو النثرية .

جـ- تفسيره للذوق :

لا ينكر ابن خلدون أن لفظة الذوق تستعمل أصلا لإدراك الطعوم ولكن لما كان محل هذه الملكة فى اللسان من حيث هو موضع للنطق ذكر ابن خلدون أنه استعملت لهذه الملكة اللسانية لفظة الذوق بقوله :

"ومعناها حصول ملكة البلاغة للسان"[٤٥]. ثم يشرح ابن خلدون كيفية تكون هذه الملكة فيرى أن ذلك لا يكون إلا عن طريق تحرى التراكيب المحتوية على خواص معينة ليطابق بها الكلام مقتضى الحال ويساعد اللسان على حصول هذه الملكة فى نظم الكلام مطابقا لمقتضى الحال - مخالطة العرب هذه المخالطة التى تعينه على وضع التراكيب الصحيحة البليغة كما يمكنه بحصول هذه الملكة ، تمييز غير البليغ منها

ورفضه بلا تفكير أو معاناة لأن هذه الملكة كغيرها من الملكات "إذا استقرت ورسخت فى مجالها ظهرت كأنها طبيعة وجبلة كذلك المحل" [٤٦].

ويرى أن هذا هو السبب فى ظن بعض الناس ان الصواب للعرب فى لغتهم إعرابا وبلاغة أمر طبيعى ويقال فى ذلك " كانت العرب تنطق بالطبع ،وليس كذلك، وإنما هى ملكة لسانية فى نظم الكلام تمكنت ورسخت فظهرت فى بادئ الرأى أنها جبلة وطبع"[٤٧].

لذا يؤكد – مرة أخرى – ضرورة مخالطة العرب وممارسة أساليبهم والتفطن لخواص هذه التراكيب حتى تحصل هذه الملكة لأنها لا تكتسب بمجرد تعلم القوانين البيانية فتعلم القوانين إنما يفيد علماً بذلك اللسان ولا يكون ما يعرف بملكة الذوق أو البلاغة[٤٨]. ويضرب لذلك مثلا:

أن الصبى الذى ينشأ بين علماء النحو أو البلاغة فإنه يتعلم لغتهم ويحكم شأن الإعراب والبلاغة فيها حتى يستولى على غايتها ولكن ليس عن طريق القوانين وإنما بحصول الملكة فى لسانه ونطقه"[٤٩].

ويستدل على عكس ذلك بالأعاجم من الفرس والروم والترك الذين خالطوا العرب فى الشرق فيقول:

"فإنه لا يحصل لهم هذا الذوق لقصور حظهم فى هذه الملكة التى قررنا أمرها لأن قصارهم بعد طائفة من العمر وسبق ملكة أخرى إلى اللسان ، وهى لغاتهم أن يعنوا بما يداوله أهل المصر بينهم فى المحاورة من مفرد ومركب لما يضطرون إليه بعد ذلك" [٥٠]،ويذكرنا هنا بسيبويه [٥١] والفارسى والزمخشرى [٥٢] الذين كانوا من العجم وحصلت لهم هذه الملكة فى الوقت الذى كانت فيه اللغة فى عنفوانها وشبابها ولم تذهب بعد آثار الملكة منها ولا من أهل الأمصار وأضافوا إلى ذلك عكوفهم على المدارسة والممارسة لهذه اللغة حتى أجادوها وتمكنوا منها فأصبحت ملكة أصيلة فيهم.

وابن خلدون يتفق فى هذا الرأى مع معظم نقاد العرب الذين سبقت الإشارة إلى رأيهم فى مجال الأسلوب كابن رشيق والقاضى الجرجانى وابن الأثير وغيرهم[٥٣].

ولا يكتفى ابن خلدون أن يتفق فى هذا الرأى مع معظم نقاد العرب الذين سبقت الإشارة إلى رأيهم فى مجال الأسلوب كابن رشيق والقاضى الجرجانى وابن الأثير وغيرهم[٥٣].

ولا يكتفى ابن خلدون ليثبت ما قاله بذلك المثال بل يفترض أن شخصاً أعجمياً فى زمانه أو بعده حاول مخالطة العرب ليكتسب هذه الملكة وتلك البلاغة بالمعاشرة فيرى أن النتيجة لن تكون كما كانت لدى سيبويه ورفاقه لأن العجمة قد سبقت إلى لسان ذلك الشخص فيصعب أن يحل محلها شىء آخر فضلا عن أن اللغة العربية فى الأمصار لم تعد فى صفائها الأول وتمكنها الأصيل لما خالطها من الألسنة الحضارية الأخرى أو حتى لو حاول هذا الأعجمى تعلم اللغة وإتقان بلاغتها عن طريق المدارسة والحفظ فلن يتمكن من هذه الملكة الصحيحة التمكن الجيد إلا نادراً وها هو ذا يقول:

"واليوم الواحد من العجم إذا خالط أهل اللسان العربى بالأمصار ، فأول ما يجد تلك الملكة المقصودة من اللسان العربى ممتحية الآثار ، ويجد ملكتهم الخاصة بهم ملكة أخرى مخالفة للسان العربى ، ثم إذا فرضنا أنه أقبل على الممارسة لكلام العرب وأشعارهم بالمدارسة والحفظ ليستفيد تحصيلها إلا ناقصة مخدوشة وإن فرضنا أعجمياً فى النسب سلم من مخالطة اللسان العجمى بالكلية ، وذهب إلى تعلم هذه الملكة بالحفظ والمدارسة ، فربما يحصل له ذلك لكنه من الندور بحيث لا يخفى عليك بما تقرر"[٥٤].

ويضيف إلى ذلك أن من تمرس بالأساليب البلاغية بدراسة قوانينها وأصولها لا تحصل له هذه الملكة فى العبارة وإنما تحصل له فى تلك القوانين فقط، ولكنا نضيف هنا إلى هذا الرأى إضافة سريعة وهى أن التمرس بدراسة القوانين البيانية وإجادة فهمها إذا لقى لغة أصيلة فى هذا المتمرس قد يؤتى ثماره المرجوة وقد يتمكن من ذلك الشخص حتى يكسبه تلك الملكة فى العبارة.

ويتضح من خلال ذلك رأى ابن خلدون فى أن كسب الذوق البلاغى فى اللغة العربية ليس بالأمر الميسور ادعاؤه ومثال ذلك أننا لو افترضنا وجود شخص عربى النسب ينشأ نشأة أعجمية اللسان عديمة الإفصاح والبيان فما هويا ترى مصير الملكة البيانية عنده؟ وما هى النتيجة لو حاول فيما بعد مخالطة العرب ومدارسة أشعارهم وحفظها؟.

ولا شك أن مصيره هو نفس المصير الذى ذكره ابن خلدون عن الأعجمى الذى خالط العرب وحفظ أشعارهم ، فقد يجيد الحفظ والفهم - إلى حد ما - ولكنه لن يجيد التأليف البليغ ، وهذا ما نشهده فى أبناء الأسر العربية الذين ينشأون فى بيئات غير عربية أو الذين تزج بهم أسرهم فى مدارس اللغات الأجنبية فيكون فى دراستهم الأولى فى هذه المدارس ما يمكنهم من تلك اللغات ضاربين بلغتهم العربية الأولى عرض الحائط ولا يبالون فى ذلك بلومة لائم ، فنجد ما نجده فيهم من اللكنة والتلكؤ فى الكلام العربى الذى كان ينبغى أن يكون أصلا فيهم يقول ابن خلدون:

"والسبب فى ذلك ما يسبق إلى المتعلم من حصول ملكة منافية للملكة المطلوبة"(٥٥).

موقفه من قضية اللفظ والمعنى:

ويأبى ابن خلدون إلا أن يشارك فى هذه القضية القديمة ليدلى فيها بدلوه فيقول :

"اعلم أن صناعة الكلام نظماً ونثراً إنما هى فى الألفاظ لا فى المعانى ،وإنما المعانى تبع لها وهى أصل ، فالصانع الذى يحاول ملكة الكلام فى النظم والنثر ، إنما يحاولها فى الألفاظ بحفظ أمثالها من كلام العرب ، ليكثر استعماله وجريه على لسانه حتى تستقر له الملكة فى لسان مضر ، ويتخلص من العجمة التى ربى عليها فى جليه، ويفرض نفسه ، مثل وليد ينشأ فى جيل العرب ويلقن لغتهم كما يلقنها الصبى، حتى يصير كأنه واحد منهم فى لسانهم"(٥٦).

ويعلل ذلك بأن كثرة الحفظ تكون ملكة لدى الحافظ يحتاج إليها فى التعبير عن معناه والذى يجرى على اللسان هى الألفاظ وليست المعانى لأن المعانى محلها الضمائر[٥٧].ويرى أن هذه المعانى فى طوع كل إنسان ولا يحتاج إلا إلى لفظ جيد يخرجها إلى حيز الاستعمال والتعبير عنها يقول ابن خلدون:

"وتأليف الكلام للعبارة عنها هو المحتاج للصناعة كما قلناه وهو بمثابة القوالب للمعانى ، فكما أن الأوانى التى يغترف بها الماء من البحر منها آنية الذهب والفضة والصدف والزجاج والخزف، والماء واحد فى نفسه ، تختلف الجودة فى الأوانى المملوءة بالماء باختلاف جنسها طبقات الكلام فى تأليفه ، باعتبار تطبيقه على المقاصد"[٥٨].

وهكذا يمضى ابن خلدون فى هذا الرأى إلى حد أنه يشبه غير المتكمن من القدرة على التعبير بأسلوب جيد بالمقعد الذى يروم النهوض ولا يستطيعه لفقدان القدرة عليه[٥٩].

وهنا يلتقى ابن خلدون مع أول من نادى بهذا الرأى وهو أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ م سنة ٢٥٥ الذى اهتم بالصياغة اللفظية فى كل كتبه مع اهتمامه بمعانية إلا أن احتفاءه بجانب اللفظ كان واضحا ولا أدل على ذلك من تصريحه بهذا الرأى فى قولته المشهورة:

"المعانى مطروحة فى الطريق يعرفها العجمى والعربى والبدوى والقروى والمدنى ... وإنما الشأن فى إقامة الوزن وتخير اللفظ وسهولة المخرج...." إلى أن يقول: "فإنما الشعر صياغة وضرب من النسج وجنس من التصوير"[٦٠].

ويلتقى ابن خلدون أيضا فى هذا الرأى مع بعض نقاد العرب من أمثال قدامه ابن جعفر م سنة ٣٣٧هـ الذى يقول:

"إن المعانى كلها معرضة للشاعر ، وله أن يتكلم منها فيما أحب وآثر ، من غير أن يحصر عليه معنى يروم الكلام فيه إذ كانت المعانى للشعر بمنزلة المادة

الموضوعة والشعر فيها كالصورة ...."[٦١].

ويسير فى التيار نفسه ابن سنان الخفاجى م سنة ٤٤٦ الذى وصل به الأمر إلى ذكر معايير حسن اللفظ[٦٢] ولا شك فى أن ابن خلدون -هنا- ومن اتفق معه من النقاد يخالف التيار لآخر القائل بأهمية المعنى وفضيلته على اللفظ من أمثال ابن طباطبا وابن الأثير فيقول ابن طباطبا[٦٣] مؤكدا رأيه:

"وكم من معنى حسن قد شين بمعرضة الذى ابرز فيه ، وكم من معرض حسن قد ابتذل على معنى قبيح ألبسه".

وهو يخالف أيضا أنصار المذهب الثالث يدعون إلى الاهتمام بالجنبين معا لأنهما -عندهم - وجها عملة واحدة[٦٤]. من أمثال : ابن المعتمر وابن قتيبة وأبى هلال العسكرى والمرزوقى وابن رشيق وغيرهم.

فابن قتيبة (م سنة ٢٧٦هـ) يجعل أحسن أنواع الشعر ما حسن لفظه وجاد معناه وأردأه ما تأخر لفظه وتأخر معناه.

وابن رشيق ينادى بنفس الرأى فى النص الآتى : [٦٥]

"اللفظ جسم وروحه المعنى ،وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم يضعف بضعفه أو يقوى بقوته...".

ذلك هو موقف المساوين بين الفظ والمعنى وقد عرض موقف ابن خلدون منهم فى نصه السابق.

ولكن ترى ما مدى اقتراب الرجل فى رأيه المنادى بضرورة الاهتمام باللفظ، من أمثال عبد القاهر الجرجانى الذى نادى بفكرة النظم - والذى يرى أن الأديب إنما يختار ألفاظه لمعانيه كما يختار الرسام أو صابغ الثوب ألوانه حتى يأتى ما يفعله فى شكل فريد لا يشاركه فيه غيره[٦٦].

قد أشرنا من قبل إلى أن فكرة النظم عند عبد القاهر هى عبارة عن مزيج من المعانى والألفاظ المختارة لها والمرتبة ترتيبا موافقا لترتيب تلك المعانى فى النفس [٦٧].

- أما عند ابن خلدون فهى فى الألفاظ لا فى المعانى[٦٨].

مفهوم الطبع والصنعة عنده:

ربما تطلب الأمر قبل معالجة هذه النقطة إشارة مجملة لمفهوم الطبع والصنعة عند بعض النقاد السابقين على ابن خلدون ، وما للطبع والصنعة من صلة بالبلاغة ، فمن ذلك ما ذكره الجاحظ عن العرب وهو بصدد دفاعه عنهم ضد الأعاجم وتصنعهم فى الشعر بقوله:

"وكل شيء للعرب فإنما هو بديهة وارتجال وكأنه إلهام وليست هناك معاناة ولا مكابدة ولا إحالة فكر ولا استعانة وإنما هو أن يصرف وهمه إلى الكلام وإلى رجز يوم الخصام أو حين يمتح على راس بئر أو يحدو ببعير ، أو عند المقارعة والمناقلة ، أو عند صراخ أو فى حرب ، فما هو إلا أن يصرف وهمه إلى جملة المذاهب وإلى العمود الذى إليه يقصد، فتأتيه المعانى إرسالا ، وتنثال عليه الألفاظ انثيالاً ، ثم لا يقيده على نفسه ثم لا يدرسه أحداً من ولده وكانوا أميين لا يكتبون ، ومطبوعين لا يتكلفون ، وكان الكلام الجيد عندهم أظهر وأكثر ،وهم عليه أقدر ،وله أقهر.."[٦٩].

ولاشك أن هذا الرأى كان مجرد رد فعل اندفاعى من الجاحظ فى لحظة معينة[٧٠] لأننا نطالع له فى البيان والتبيين نفسه - رأياً آخر يؤكد لنا فيه اهتمام العرب بتجويد أشعارهم وتنقيحها فيقول:

"ومن شعراء العرب من كان يدع القصيدة عنده حولا كريتاً [٧١].وزمنا طويلاً ، يردد فيها نظره ويجيل فيها عقله ، ويقلب فيها رأيه اتهاما لعقله ، وتتبعا على نفسه فيجعل عقله زماماً على رأيه ،ورأيه عياراً على شعره ، اشقاقا على أدبه وإحرازاً لما خوله الله تعالى من نعمة ، وكانوا يسمون تلك القصائد : الحوليات والمقلدات ، والمنقحات ، والمحكمات ليصير قائلها فحلا خنديذا[٧٢]،وشاعراً مفلقاً [٧٣].

وهكذا نجد صدى القولين السابقين عند ابن خلدون عندما أكد أن البلاغة تكون فى الكلام العربى إذا طابق مقتضى الحال وعندما ذكر أيضا فى مقدمته أن البلاغة (أصل

فى الكلام العربى وسجيته وروحه وطبيعته"[٧٤].

وهذا ما أراده الجاحظ فى النص الأول الذى دافع به عن العرب ضد الشعوبية أما التقاء ابن خلدون مع الجاحظ فى النص الثانى فيبدو فى قول ابن خلدون الآتى:

"ثم اعلم انهم إذا قالوا : الكلام المطبوع ، فإنهم يعنون به الكلام الذى كملت طبيعته وسجيته من إفادة مدلوله المقصود ؛ لأنه عبارة وخطاب ، ليس المقصود منه النطق فقط، بل المتكلم يقصد به أن يفيد سامعه ما فى ضميره إفادة تامة، ويدل به عليه دلالة وثيقة ثم يتبع تراكيب الكلام فى هذه السجية التى له بالأصالة ضروب من التحسين ،والموازنة بين جمل الكلام وتقسيمه بالأقسام المختلفة الإحكام والتورية باللفظ المشترك عن الخفى من معانيه والمطابقة بين المتضادات ليقع التجانس بين الألفاظ والمعانى ، فيحصل للكلام رونق ولذة فى السماع وحلاوة وجمال كلها زائدة على الإفادة"[٧٥].

وهكذا بدا لنا من النص السابق إشارة ابن خلدون إلى وجود الصنعة فى الشعر العربى وقد ذكر أيضا أنها موجودة فى القرآن الكريم فى مثل قوله تعالى:

"والليل إذا يغشى ، والنهار إذا تجلى" [٧٦].

ومثل قوله تعالى :

"فأما من أعطى واتقى ،وصدق بالحسنى" [٧٧].

إلى آخر الأمثلة التى ذكرها من القرآن الكريم والتى يقول بعدها معلقاً:

"وأمثاله كثير ، وذلك بعد الكمال الإفادة فى أصل هذه التراكيب قبل وقوع هذا البديع فيها ، وكذا وقع فى كلام الجاهلية منه، لكن عفواً من غير قصد ولا تعمد ويقال إنه وقع فى شعر زهير"[٧٨].

وذهب إلى تفضيل هذا النوع من الشعر ، الحطيئة والأصمعى فها هو ذا قول الحطيئة مثلاً :

"خير الشعر الحولى المحكك"[٧٩].

وذا قول الأصمعى:

"زهير بن ابى سلمى والحطيئة وأشباهما عبيد الشعر "[٨٥].

وهذا خلط بين الطبع والصنعة أو بالأحرى بين الشعر المطبوع والشعر المصنوع، أو الذى حوى شيئا لا يستهان به من الصنعة ولا أدل على ذلك من استشهاده على الشعر المطبوع بقول قيس بن ذريح[٨١]:

وأخرج من بين البيوت لعلنى أحدث عنك النفس فى السر خاليا

وقول كثير [٨٢]

وإنى وتهيامى بعزة بعدما تخليت عما بيننا وتخلت

لك المرتجى ظل الفمامة كلما تبوأ منها للمقيل اضمحلت

ولا أدل على هذا الخلط بين شعر الطبع وشعر الصنعة من استشهاده بالبيتين السابقين فى مجال الشعر المطبوع ثم اختتامه النص السابق بقوله:

"... لكن عفوا من غير قصد ولا تعمد ويقال إنه وقع فى شعر زهير"[٨٣].

وهنا نتساءل كيف يكون عفوا من غير قصد وفى الوقت نفسه يقول إن ذلك وقع فى شعر زهير والمعروف عن شعر زهير أنه كان من الشعر الذى بذل فيه الشارع جهده عاما كاملا حتى يخرجه إلى الناس ؟ وكيف يتفق هذا مع بيت قيس بن ذريح السابق وبيتى كثير عزة السابقين؟

وحيث إننا لن نجد إجابة عن هذه التساؤلات سوى تداخل الأمرين (الطبع والصنعة) فى مفهوم ابن خلدون نقول إن أفضل ما يمكن أن نوضح به القضية هو ما ذكره ابن قتيبة فى قوله:

"ومن الشعراء المتكلف والمطبوع ، فالمتكلف هو الذى قوم شعره بالثقاف ، ونقحه بطول التفتيش ، وأعاد فيه النظر كزهير والحطيئة"[٨٤].

وقد بين هذا الرأى بوضوح الدكتور شوقى ضيف بقوله:

"وهذا التقسيم من حيث هو صحيح ولكن ينبغى أن نتلقاه بشىء من الحذر ،

فإن هؤلاء المطبوعين لم يكونوا يلغون التكلف إلغاء ، كما أن هـؤلاء المكلفين لم يكونـوا يلغون الطبع إلغاء، ولذلك كنا نعمم التكلف فـى الشـعر القديـم ونجعلـه علـى درجـات يبلغ أعلاها عند زهير وأصحابه الذين كانوا يعملون شعرهم عمـلاً ويأخذونـه بالتفكـير الدقيق والبحث والتحقيق"(٨٥).

ولهذا يرى الدكتور شوقى ضيف أن الصنعة هى أول مذهب يقابلنا فـى الشـعر الجاهلى لأنها على حد قوله توجد فى جميع نماذجه القديمـة وإن كـانت تتخـذ شـكلاً بسيطاً عند بعض الشعراء من الحذق والمهارة"(٨٦).

وهكذا لا نجد غباراً على عدم دقة ابن خلدون السابقة فى هذا الفصل بين شعر الطبع وشعر الصنعة فربما خانه التعبير فى ذلك أحياناً وعدم الدقـة أحيانـاً أخـرى إلا أن الرجل أدرك تماماً أن شعر الطبع ينتهى عند إتمامه المعنى المراد.

أما إذا أضيف إليه شىء من التزيين والتحسين فيزيده جمالاً ولعله هنـا يريـد شعر الصنعة كما ذكر ذلك ابن رشيق فى العمدة بقوله:-

"ومن الشعر مطبوع ومصنوع ، فالمطبوع هو الأصل الذى وضع أولا وعليه المدار، والمصنوع وإن وقع عليه هذا الاسم فليس متكلفاً تكلف أشعار المولدين لكن وقع فيـه هـذا النوع الذى سموه صنعة من غير قصد ولا تعمل ، لكن بطباع القـوم عفـواً ، فاستحسـنوه ومالوا إليه بعض الميل ، بعد أن عرفوا وجـه اختيـاره علـى غـيره ، حتـى صنـع زهـير الحوليات على وجه التنقيح والتثقيف يصنع القصيدة ثـم يكـرر نظره فيـها خوفـا مـن التعقيب بعد أن يكون قد فرغ من عملها فى سـاعة أو ليلـة وربمـا رصـد أوقـات نشاطه فتباطأ عمله لذلك "(٨٧).

ثم يبين ابن رشيق فى النص نفسه كيف يحصن العرب شعرهم وينقحونه ومـا هى الجوانب التى يتناولها الشاعر منهم فى هذا التحسين والتهذيب فيقول:

"والعرب لا تنظر فى أعطاف شعرها بأن تجنس أو تطـابق أو تقـابل ، فتـترك لفظة للفظة ، أو معنى لمعنى كما يفعـل المحدثـون ، ولكـن نظرهـا فـى فصاحـة الكـلام

وجزالته ، وبسط المعنى وإبرازه ،وإتقان بنية الشعر ، وإحكام عقد القوافى ، وتلاحم الكلام بعضه على بعض فى قوله:

فلا وأبيك ما ظلمت قريع بأن يثنوا المكارم حيث شاءوا

لا وأبيك ما ظلمت قريع ولا برموا لذلك ولا أساءوا[٨٨].

وهكذا يبدو لنا من النص السابق اتفاق ابن خلدون مع ابن رشيق فى أن الشعر المطبوع هو ما وضعه الشاعر أولا بلا تعمل أو تكلف وأما المصنوع فهو الذى تظهر فيه بعض الصنعة والمعاناة ولكن دون قصد أو تكلف كما فعل الشعراء المولدون إلا أن ابن خلدون خالف ابن رشيق فى كيفية هذا التحسين أو فى بيان الوجوه التى يتناولها الشاعر بالتحسين والتنقيح فابن خلدون قد ذكر فى نصه السابق [٨٩].

إن مدار التحسين يكون فى " تنميق الأسجاع والموازنة بين جمل الكلام وتقسيمه بالأقسام المختلفة الأحكام والتورية باللفظ المشترك عن الخفى من معانيه والمطابقة من المتضادات ليقع التجانس بين الألفاظ والمعانى .. ." [٩٠].

وهذه كلها محسنات بديعية منها اللفظى ومنها المعنوى -كما نعلم -وليس كما ذكر ابن رشيق أن التحسين يكون فى فصاحة الكلام وجزالته وبسط المعنى وإبرازه...إلى آخر النص المذكور سابقاً[٩١].

ولا أدل على أن ابن خلدون اختلف مع ابن رشيق فى هذه الجوانب مما ذكره عن أن هذه الصنعة وقعت فى شعر الإسلاميين عفواً وقصداً وأتوا منه بالعجائب [٩٢]. واستشهد بمن أحكم طريقته فى ذلك وهو حبيب بن أوس [٩٣] والبحترى [٩٤] ومسلم بن الوليد [٩٥] وإليك هذا النص لابن خلدون:

"وأما الإسلاميون فوقع لهم عفواً وقصداً ، وأتوا منه بالعجائب ، وأول من أحكم طريقته حبيب بن أوس والبحترى ومسلم بن الوليد ، فقد كانوا مولعين بالصنعة ويأتون منها بالعجب" [٩٦] وهكذا مضى فى تعداد معظم الشعراء المولعين بالصنعة حتى أنه ذكر ابن المعتز الذى ختم على البديع والصناعة أجمع -حسب قوله[٩٧].

ولكن ما مدى ربط ابن خلدون بين هذين المذهبين النقديين (الطبع والصنعة) وبين البلاغة؟ وهل هناك علاقة ما بين الطبع والبلاغة أو بين شعر الصنعة والبلاغة؟

لاشك أن الإجابة عن هذين السؤالين وردت فى مقدمة ابن خلدون بتفصيل واضح ، وأظهرت مفهوم الرجل البلاغى بل وحددت موقفه الأصيل من كلا المذهبين فها هو ذا يقول :-

"وقد تعددت أصناف هذه الصنعة عند أهلها واختلفت إصطلاحاتهم فى ألقابها، وكثير منهم يجعلها متدرجة فى البلاغة على أنها غير داخلة فى الإفادة ، وأنها هى تعطى التحسين والرونق[٩٨].

فتأمل فى قوله السابق والذى يؤكد فيه أن الصنعة تحسين ورونق فى الكلام وليست أصلا فيه لأن البلاغة عنده هى حصول الفائدة من الكلام.

ولا يكتفى ابن خلدون بذلك المفهوم بل يوضح أن المتقدمين من أهل البديع الذين اعدوا الصنعة خارجة عن البلاغة وعدوها من الفنون التى لا موضوع لها كابن رشيق فى العمدة وأدباء الأندلس[٩٩].

ثم ذكر الشروط التى اشترطوها فى استعمالها وهى أن تقع فى الكلام بلا تكلف ولا اكتراث فيما يقصد منها أما إن جاءت عفواً فلا عيب فى ذلك لأن الكلام إذا برىء من التكلف سلم من العيب والاستهجان[١٠٠]ويعلق على ذلك الشرط بقوله:-

"لأن تكلفها ومعاناتها يصير إلى الغفلة عن التراكيب الأصلية للكلام ، فتخل بالإفادة من أصلها وتذهب بالبلاغة رأسًا ، ولا يبقى فى الكلام إلا تلك التحسينات،وهذا هو الغالب اليوم على أهل العصر وأصحاب الأذواق فى البلاغة يسخرون من كلفهم بهذه الفنون ويعدون ذلك من القصور عن سواه"[١٠١].

ولا شك أن ابن خلدون فى تعليقه هذا يدل على كرهه لهذه الصنعة ذلك الكره الذى ينبع من اهتمامه الصادق بالكلام البليغ الذى يؤدى الغرض الذى سيق من أجله . ولكنه مع ذلك لا يهمل جانب الصنعة إهمالا تاماً بل ذكر من شروط استعمال هذه

الصنعة عند المتقدمين من أهل البديع:

"الإقلال منها وأن تكون فى بيتين ثم ثلاثة من القصيد"[١٠٣].

ويعلق على ذلك بقوله:

"فتكفى فى زينة الشعر ورونقه والإكثار منها عيب قاله ابن رشيق وغيره"[١٠٣].

ولا شك أن استشهاده بهذا الشرط لابن رشيق يدل على اعتداده بهذا الرأى لا سيما وأنه أورد فى سياق الحديث نفسه رأى الشيخ البلفيقى فيمن يكثرون من الصنعة ورأى الشيخ أبى القاسم الشريف السبتى[١٠٤].

كما لا ينسى التأكيد أن هذا المفهوم البلاغى عنده لا يقتصر على الكلام المنظوم فحسب بل لابد أن يطبق على النثر أيضاً ، يقول:

"وعلى نسبة الكلام المنظوم هو الكلام المنثور فى الجاهلية والإسلام ، وكان أولا مرسلا معتبر الموازنة بين جمله وتراكيبه ، شاهدة موازنته بفواصله ، من غير التزام سجع ولا اكتراث بصنعة ، حتى نبغ إبراهيم بن هلال الصابى[١٠٥]. كاتب بنى بويه . فتعاطى الصنعة والتقفية وأتى من ذلك بالعجب ،وعاب الناس عليه كلفه بذلك فى المخاطبات السلطانية"[١٠٦].

ثم يرى أن الذى حمل كاتب بنى بويه السابق على ذلك هو ما كان فى ملوكه من العجمة وبعد عن صوله الخلافة المنفقة لسوق البلاغة – على حد تعبيره – كما يعد أن هذا الكاتب كان بداية لانتشار هذه الصناعة بعده فى نثر المتأخرين حتى نسى عهد الترسل (وتشابهت السلطانيات والإخوانيات والعربيات بالسوقيات ، واختلط المرعى بالمهمل[١٠٧].

ثم يعقب على هذا بقوله:

"وهذا كله يدلك على أن الكلام المصنوع بالمعاناة والتكلف قاصر عن الكلام المطبوع ، لقلة الاكتراث فيه بأصل البلاغة ، الحاكم فى ذلك الذوق"[١٠٨].

ويستخلص من هذا التعقيب : أن الرجل كان يحبذ الكلام (الشعر ، النثر) المطبوع، لأنه يهتم بأصول المعانى وإفادة السامع منه الإفادة التامة، ويقبل مع هذا المطبوع بعض الصنعة غير المتكلفة والتى تأتى عفواً ولا تخل بأصل البلاغة بينما يرفض الصنعة المتكلفة التى تذهب بأصول الكلام وبلاغته وجوهره ولا تهتم إلا بمظهره وشكله.

ولا أدل على ذلك من اهتمامه بالشعر العامى إذا كان فى عصر ابن خلدون لسان مضر قد أصبح عدة لهجات عامية متباينة فى مختلف الأقطار ولذلك وجد فى كل قطر شعر خاص به وبلهجة أهله[١٠٩].

ورغم أن هذا الشعر لا يتذوقه علماء اللسان المحافظون على الصياغة القديمة فإنه يرى فيه بلاغة فائقة على الرغم مما فيه من خلل فى الإعراب لأن الإعراب فى رأيه لا مدخل له فى البلاغة فيقول:

"إنما البلاغة مطابقة الكلام للمقصود ولمقتضى الحال من الوجود فيه سواء كان الرفع دالا على الفاعل والنصب دالا على المفعول وبالعكس وإنما يدل على ذلك قرائن الكلام كما هو فى لغتهم هذه فالدلالة بحسب ما يصطلح عليه أهل الملكة ، فإذا عرف اصطلح فى ملكة واشتهر صحت البلاغة ولا عبرة بقوانين النحاة فى ذلك"[١١٠].

والحقيقة أن صاحبنا فى هذا الرأى قد أصاب المفصل فما قيمة الكلام إذا لم يفهمه المخاطبون؟ وهل الشاعر أو الناثر أو غيرهما من المتحدثين يشعرون بقيمة حديثهم إذا لم يفهمه السامعون أو هل هذا الشاعر ينشئ القصيدة لنسفه ، أم ليرى تأثيرها على غيره من الناس ومدى استجابتهم لها...؟ وهل يحكم على الشعر بالجودة إلا من قبل المتلقين له؟ وما دام المتلقى هو الذى يحكم على قيمة العمل الأدبى فالفيصل فى البلاغة هنا – كما ذكر ابن خلدون – هو مراعاة حال المتلقين وملكة فهمهم ولسانهم وتذوقهم لا قوانين نحوية جامدة قد يكون لها استعمال فى لهجة القوم أولا يكون.

وهذا القول قد يصادف رداً قاسيا من علماء النحو أو دارسيه ولكن يمكن امتصاص ثورتهم عند عدم إخفاء التعجب من هذا الرأى – ولأول وهلة – وهو الذى يخالف ما ذكره عبد القاهر الجرجانى فى دلائله من أن مطابقة الكلام لمقتضى الحال لا يكون إلا بتوخى معانى النحو ومراعاة أصوله.

أقول من الممكن التعجب من هذا الرأى عند تذكر هيبة النحو المعلومة ، ولكن بعد إقناع هذا الرجل العبقرى للقارئ بما ذكره من دلائل واستشهادات وجدت استحساناً وموقعاً جيداً من سامعيها فى تلك اللهجة[١١١]، أدرك بعد ذلك صحة رأيه وقيمته البلاغية وهاهو ذا يعلل ذلك الرأى بقوله:

"الشعر وفنونه موجودة فى أشعارهم هذه ماعدا حركات الإعراب فى أواخر الكلم فإن غالب كلماتهم موقوفة الآخر ويتميز عندهم الفاعل عن المفعول والمبتدأ عن الخبر بقرائن الكلام لا بحركات الإعراب[١١٢].

ذلك ما ذكره لنا هذا الرجل عن البلاغة فى الشعر الذى كتب شبيها بالمربع والمخمس الذى أحدثه المتأخرون من المولدين.

كما أنه أشار فى المقدمة إلى شعر استحدثه أهل الأمصار فى المغرب فى أعاريض مزدوجة كالموشح والذى نظموا فيه بلغتهم الحضرية أيضا سموه (عروض البلد) وقد خرج فيه أول من كتبه عن قوانين الإعراب قليلا[١١٣].

(فاستحسنه أهل فاس ونظموا على طريقته) [١١٤] حتى أنهم نوعوه أصنافاً فكان منها:

المزدوج والكازى والملعبة والغزل[١١٥] كذلك عد من هذا الشعر – ذى البلاغة العالية رغم صدوره باللغة العامية وعدم تقيده بالقواعد الإعرابية .... ما كان فى بغداد فن يسمونه (المواليا) والذى يندرج تحته فنون كثيرة (كالقوما) و (كان كان) الذى منه مفرد ومنه فى بيتين والذى يسمى (دوبيت) والذى تبعهم فيه أهل مصر بعد ذلك (وأتوا فيها بالغرائب ، وتبحروا فيها فى أساليب البلاغة بمقتضى لغتهم الحضرية

فجاءوا بالعجائب...)[١١٦].

وذلك هو رأى ابن خلدون فى الشعر العامى الذى ينبع من مفهومه الجيد للبلاغة... ولعلنا هنا نلمس من هذا شيئا مهما .. هو أن كثرة الصنعة فى عصره إلى الحد الذى ضاعت فيه معانى الشعر وقيمته ، دفعت هذا الرجل إلى ذكر هذا الرأى لا لأنه يكره الإعراب أو التقييد به ولكن ليؤكد تأكيدا تاما أن شعرا يخلو من الصنعة المتكلفة أو اختلت به بعض قواعد النحو المعروفة – وقد استحسنه سامعوه – خير من شعر أو كلام لا يفهم فحواه ولا يدرك أصله ومغزاه بسبب تلك الصنعة التى اتعبت صاحبها ليحكم على شعره بالبلاغة وما هو من البلاغة فى شىء.

تعقيب وتعليق عام:

لقد بدأ من خلال محورى البحث السابقين (ابن خلدون والبلاغى، ابن خلدون والأسلوب) مدى اهتمام الرجل بهذين الجانبين المهمين من جوانب الأدب رغم أنه مفكر اجتماعى كبير ... فإن هذا الاتجاه لم يصرف نظره عن لغته وقيمتها البلاغية العالية فالبلاغة فى نظرة ليست مجرد قواعد تدرس ويطبقها دارسها على ما يكتب أو يقول...بل هى ملكة مكتسبة من الوسط الذى ينشأ فيه الشخص منذ نعومة أظفاره فالأعجمى الأصل إن كان قد نشأ منذ مولده فى بيئة عربية ، سبقت عليه ملكتهم ولغتهم الأصلية – رغم أصوله الأعجمية[١١٧]. والعربى الذى نشأ فى بيئة أعجمية منذ حداثته سبقت عليه تلك الأعجمية وفقد حسه اللغوى فى اللغة العربية – رغم أصوله العربية.

لذا ينبغى الاهتمام بتربية النشء ووضعه فى بيئة عربية صحيحة اللغة حتى تنشأ عنده هذه الملكة ثم محاولة تربيتها وإثراء مكوناتها بالمحفوظ الجيد من العشر والنثر العربى وكثرة الممارسة والمدارسة حتى تؤتى هذه الملكة أكلها ولا أدل على ذلك أن استشهاد ابن خلدون بالشعر الإسلامى الذى كان أعلى درجة فى البلاغة من غيره بسبب تأثير القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف على محفوظ هؤلاء الشعراء فها

هو ذا يعلل ذلك قائلا:

"والسبب فى ذلك أن هؤلاء الذين أدركوا الإسلام سمعوا الطبقة العالية من الكلام فى القرآن والحديث ، اللذين عجز البشر عن الإتيان بمثليهما ، لكونها ولجت فى قلوبهم ونشأت على أساليبها نفوسهم، فنهضت طباعهم وارتقت ملكاتهم فى البلاغة عن ملكات من قبلهم من أهل الجاهلية ، ممن لم يسمع هذه الطبقة ولا نشأ عليها من الكلام العالى الطبقة ،وتأمل ذلك يشهد لك به ذوقك إن كنت من أهل الذوق والتبصر بالبلاغة"[١١٨].

ولا شك ان ابن خلدون يستحق التقدير والإجلال على هذا الرأى وقد قدره بالفعل شيخه (أبو القاسم – قاضى غرناطة فى عهده – عندما سأله ابن خلدون عن سبب ارتقاء شعر الإسلاميين ونثرهم فى درجة بلاغته عن شعر الجاهليين ... فلم يجبه الشيخ فعرض عليه ابن خلدون رأيه المذكور بالنص السابق ، فأعجب الشيخ به أيما إعجاب وقال له:

" يا فقيه هذا كلام من حقه أن يكتب بالذهب" [١١٩].ثم أصبح الشيخ من بعدها يؤثر مجلسه ويدنيه منه ويشهد له بصواب الرأى والنباهة فى العلوم[١٣٠]. ولا يفوتنا هنا أن نذكر بما أشرنا إليه فى بداية البحث من أن جودة المحفوظ والنشأة فى بيئة عربية لا تكفيان لقول الشعر الجيد أو كتابة النثر البليغ بل لابد من موهبة صافية واستعداد فطرى يمكنان الشخص من الإفادة مما يقرأه أو يسمعه حوله.

أما جانب الأسلوب فقد رأى أن الأسلوب "هو عبارة عن المنوال الذى تنسج فيه التراكيب أو القالب الذى يفرغ فيه..." [١٣١] فهو بذلك يعد الأسلوب صورة ذهنية للغرض الذى يريد الأديب أن يتحدث عنه وليس له علاقة بالألفاظ وتراكيبها ومراعاتها لقواعد الإعراب وقوانين اللغة ،وإنما علاقته بالمنهج والطريقة التى يتخذها الشعراء فى أغراضهم بينما الرأى فى ذلك أن يكون الأسلوب كلا متكاملا من هذه الأمور جميعها الذى يمنع من القول:

إن الأسلوب هو منهج يلتزمه الأديب (شاعرا كان أو كاتبا) فـى وضـع ألفاظـه وتراكيبه وضعا جيـدا يشـهد لـه بالأصالـة والمقـدرة علـى الوصـول إلى القـارئ والسـامع أنفسهما فى يسر وسهولة سواء أكان هذا المنهج قديما أو حديثا وإنما الفيصـل فـى ذلـك هو الوصول إلى المتلقى نفسه بلا تعقيد أو تقليد مخل؟

خاتمة البحث ونتائجه

فى عصر كان يسرف فى أغلال الصنعة والتلاعب بالألفاظ وشغل الولع بـالفنون البديعية شعراءه ، وكتابه كان لا يستغرب أن ينشأ فـن شـعرى هدفـه تقعيـد القواعـد البلاغية بشكل عام وقواعد البديع وفنونه بشكل خاص.

نعم فى القرن الثامن الهجرى وفى العقد الرابع منه كـانت ولادة ابـن خلـدون (٧٣٢هـ) تلك الفترة التى شهدت نشاطا كبيرا فى التأليف البلاغى حتى إن هـذا القـرن قد تمخض عن ولادة فن البديعات[١٣٣].

وفى الفترة ما بين (٧٣٢ -٨٠٨هـ) عاش ابن خلدون وهى تلك الفترة التى ضج فيها الشعر والنثر من قيود الصنعة وأغلالهـا. ولكـن هـذا المـؤرخ الفـذ لم يقـف موقـف المتفرج مما يعانى أدب عصره فحاول أن يلقى مـا فـى دلـوه مـن أفكـار وآراء تـدل علـى خلفية بلاغية واعية لعلوم البلاغة الثلاثة ، المعانى - البيـان - البديـع ، تلـك العلـوم التى كثيرا ما يلم الخوض فيها بعض دارسى اللغة فكيف بالمؤرخين وأمثالهم..؟

ولكن لا يستغرب ذلك إذا تذكرنا اهتمام الرجل باللغـة وحفظ القـرآن وسماع الحديث الشريف ، فضلا عن حفظه للشعر منذ حداثـة سـنه (١٣٣)، حتـى إنـه كتـب كثيراً من الشعر وما لبث أن تركه لامتـلاء محفوظـه بـالمتون والقصـائد التعليميـة التـى خدشت وجه الملكة التى استعد لها بذلك المحفوظ الجيد - من القرآن والحديـث وكـلام العرب[١٣٤].فإذا أضيف إلى ذلك شغله بالقضاء والتدريس وكبر السن علـم أسـباب تركـه للشعر بعد ذلك.

وقد عَّرف ابن خلدون البلاغة أنها إفـادة المعنـى المراد وبضياعـه يصبح الكلام

كالموات الذى لا فائدة منه.

وعرف علوم البلاغة تماما كما عرف كلا منها أصحابها .. وذكر أن الملكة البلاغية العالية فى درجتها لا تكون إلا بحفظ الكلام الجيد العالى فى طبقته ورأى أن علمى البلاغة (المعانى – البيان) هما جزءا البلاغة وبهما كمال الإفادة والمطابقة لمقتضى الحال وبهذا الرأى التقى مع عبد القاهر الجرجانى والخطيب القزوينى فى رأيهما.

أما البديع ، فيعده ملحقا بالعلمين الآخرين وهو لتزيين الكلام وتحسينه وليس أصلا فيه وهنا يلتقى مع عبد القاهر أيضا والقزوينى ومؤلف معجم البلاغة العربية[١٣٥].

ويؤخذ على ابن خلدون اختلاط بعض الأمثلة عليه ؛ فذكر مثلا أن قولهم (زيد أسد) استعارة وهى من التشبيه البليغ وهذا يدل على دخوله فى هذا المجال دخول هاو وليس محترفا.

كذا فى جانب الأسلوب ؛ فقد ذكر أنه عبارة عن منهج أو قالب يلتزمه الأديب يصب فيها تراكيبه ولا يرجع فيه إلى الكلام باعتبار إفادته كمال المعنى[١٣٦].

ويرى أن الإجادة فى ذلك لا تكون إلا بحفظ أساليب العرب فى إشعارهم فإذا أراد الشاعر أن ينشئ قصيدته فما عليه إلا أن يسترجع محفوظة فى الفن الذى يريد الإنشاء فيه[١٣٧].

كما شارك فى قضية شائكة طالما اتسعت لها كتب البلاغة والنقد ألا وهى قضية اللفظ والمعنى ، فكان رأيه هو أن صناعة الكلام تكون فى الألفاظ لا فى المعانى لأن المعانى فى نظره كالمادة الخام يشكل منها الصانع أشكالا مختلفة والعبرة بالصناعة وجودتها[١٣٨].

كذا كان رأيه جلياً فى قضية الطبع والصنعة وهو فيه وثيق الصلة بالبلاغة فالكلام المطبوع لديه هو الذى استطاع صاحبه أن ينقل إلى سامعه ما جال فى نفسه

وخاطره دون تكلف أو مشقة[١٢٩].

ويعد ذلك طبيعة جبل عليها الشاعر العربى ، وحين يتبع ذلك ضروب من التزيين والتحسين فى الأسلوب – زائد على فائدة المعنى المراد – فهو عفوا ودون قصد من الشاعر .

أما الكلام المصنوع – فى رأيه – فهو الكلام الذى أتعب صاحبه فيه نفسه وبذل فى تحسينه كلا ما أمكنه من سجع وموازنة وطباق وتورية . وما إلى ذلك من أنواع البديع المعروفة، وهو فى هذا يختلف مع ابن رشيق فى نوع الصنعة والجانب الذى يتناول بالتهذيب والتحسين[١٣٠].

وربط ابن خلدون بين هذا الجانب (الطبع والصنعة) وبين بلاغة الكلام فرأى أن بلاغة الكلام تكمن فى إفادة المعنى المراد وما عدا ذلك لا يعد من البلاغة فى شىء ، واستشهد على ذلك بالشعر العامى فى بعض اللهجات الذى كان يلقى استحساناً كبيراً من سامعيه رغم ما فيه من خلل إعرابى وما ذاك إلا لأن قائله قد رأى اللهجة الدارجة بين المتلقين فأحكمها فى شعره فلقيت ذلك الموقع الحسن.

ولعله كان ينشد هدفا سامياً من وراء ذلك – وما أحسبه إلا كذلك – هذا الهدف هو أن يحارب الصنعة التى طغت على الشعراء والكتاب فى تلك الفترة وأن يثبت لهم بالدليل القاطع أن بلاغة القول تكمن فى إفادة المعنى وإن كان القول عاميا لا فى التنميق والتحسين الذى لا فائدة منه ولا معنى.

ولم ينس الرجل أن يربط بين علوم البلاغة هذه وبين الغرض الأساسى الذى أنشأ من أجله مقدمته وهو الحديث عن العمران البشرى ؛ فذكر أن المشارقة أكثر اهتماما بعلم البيان من المغاربة فى الشرح والتعليم – وذلك لأن علم البيان " كما فى العلوم اللسانية ، والصنائع الكمالية توجد فى وفور العمران والمشرق أوفر عمرانا من المغرب ، كما ذكرناه أو نقول لعناية العجم وهم معظم أهل المشرق ، كتفسير الزمخشرى ، وهو كله مبنى على هذا الفن وهو أصله"[١٣١].

وأشار إلى أن أهل المغرب اختصوا بعلم البديع أكثر من غيرهم وجعلوه من جملة علوم الأدب الشعرية ونوعوا منه أنواعاً . وذلك لولعهم بتزيين الألفاظ ولأن هذا العلم سهل المأخذ عن علمى البلاغة الآخرين لدقة أنظارهما وغموض معانيهما. مما دعا إلى تجافى المغاربة عنهما[١٣٢].

أما الشعر الذى فضله ابن خلدون على غيره فهو الشعر الإسلامى الذى سما بسمو ثقافة شعرائه وبما فيه من تأثر واضح ببلاغة القرآن الكريم الذى عجز البشر عن مثله وببلاغة الحديث النبوى الشريف الذى جاء فى المرتبة الثانية بعد بلاغة القرآن ثم تأثر هؤلاء الشعراء بخطب الخلفاء الراشدين رضوان الله عليهم أجمعين.

الهوامـــش

١- نذكر على سبيل المثال عبقريات ابن خلـدون .د. علـى عبـد الواحـد وافـى – ص ١٧ –١١٣ ط٢ مزيدة ومنقحة عام ١٩٨٤م ، مكتبات عكاظ للنشر والتوزيع . المملكة العربية السعودية.

٢- ابن خلدون . فلسفته الاجتماعية، غاستون بوتول ، ترجمة عادل زعيـتر ، ص ١٢٨، ط سنة ١٩٥٥م، دار إحياء الكتب العربية ، عيسى البابى الحلبى وشركاه.

٣- عبقريات ابن خلدون ، ص ١٣١.

٤- إلى ما بعد وفاته بخمسة قرون.

٥- عبقريات ابن خلدون ص ١٣٣-١٣٤(بتصرف).

٦- مقدمة ابن خلدون ، تحقيق على عبد الواحد وافى ، ص ١٣٠٤- وتحقيق الجويدى ص ٥٧٧.

٧- نفس المصدرين السابقين على التوالى ص ١٣٤ ، ص ٥٧٨.

٨- حازم بن محمد بن حسن بن حازم القرطاجنى ، ولد سـنة ١٢١١م وتوفـى سنة ١٢٨٥م انظـر الأعلام ١٥٩١.

٩- منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، أبو الحسن حازم القرطاجنى تقديم وتحقيق محمد الحبيب بـن الخوجة . ص ٣٤٤ ط٣ سنة ١٩٨٦م دار الغرب الإسلامى بيروت – لبنان .

١٠- نفسه – الصفحة نفسها.

١١- مقدمة ابن خلدون ، تحقيق على عبد الواحد وافى . ص ١٣٠٥.

١٢- نفسه ،نفس الصفحة (بتصرف).

١٣- نفسه ، ص ١٣٠٧.

١٤- نفسه ، الصفحة نفسها.

١٥- نفسه ، الصفحة نفسها (بتصرف).

١٦- المقدمة تحقيق الجويدى ، ص ٥٦٩.

١٧- مقدمة ابن خلدون . تحقيق الجويدى ، ص ٥٦٩.

١٨- ديـوان النابغـة الذبيـانى ، تحقيـق محمـد أبـو الفضـل إبراهيمـي ، ص ٢٣، ط ١٩٧٧م ، دار المعارف ، مصر.

١٩- مقدمة ابن خلدون ، تحقيق الجويدى ، ٥٦٩ –٥٧١.

٢٠- مقدمة ابن خلدون تحقيق الجويدى ، ص ٥٧١.

٢١- نفسه ، الصفحة نفسها (بتصرف).

٢٢- المقدمة ، تحقيق الجويدى ، ص ٥٧١.

٢٣- المقدمة ، تحقيق الجويد ، ص ٥٧١.

٢٤- الحيوان ، عمرو بن بحر الجاحظ ٣١/٤، تحقيق عبد السلام هارون ، ط سنة ١٩٤٥م . القاهرة.

٢٥- تاريخ النقد الأدبى عند العرب (نقد الشعر) ، د. إحسان عباس ، ص ٣٢٧، ط ١٩٧١م نشر مؤسسة الرسالة ، بيروت (بتصرف).

٢٦- عبد القاهر وجهوده فى البلاغة ، د. أحمد بدوى ، ص ٣٥٢، ط ١٩٦٢م، (أعلام العرب) مكتبة مصر (بتصرف).

٢٧- منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، ص ٣٦٤.

٢٨- المقدمة ، تحقيق الجويدى ، ص ٥٧١ (بتصرف).

٢٩- دفاع عن البلاغة ، أحمد حسن الزيات ، ص ٣٦، ط سنة ١٩٤٥م مطبعة الرسالة.

٣٠- الأسلوب ، أحمد الشايب ، ص ٤٦، ط٧ ، سنة ١٩٧٦م ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة.

٣١- النقد الأدبى ، أحمد أمين ، ص ٥٨، ط سنة ١٩٧٢م.

٣٢- نفسه ، ص ٥٩.

٣٣- انظر مثلا قوله فى النص (ولكنه مصاب بضعف الأسلوب وغموض التعبير أو الضعف فى نظم الكلام وتأليفه).

٣٤- النقد الأدبى ، شوقى ضيف ، ص ٢٢٥، ط٥ ، سنة ١٩٦٢م، دار المعارف، القاهرة.

٣٥- الفن ومذاهبة فى الشعر العربى د. شوقى ضيف ، ص ١٩٩، ط٨ سنة ١٩٦٠م ، دار المعارف ، القاهرة.

٣٦- المقدمة ، تحقيق الجويدى ، ص ٥٧١ (بتصرف) قد سبق ذكر النص عند تعريف الأسلوب.

٣٧- العمدة ، فى محاسن الشعر ونقده ، أبو على الحسن بن رشيق القيروانى الأزدى ، تحقيق وتعليق محمد محيى الدين عبد الحميد ١٢١/١، ط٤ سنة ١٩٧٢م، دار الجبل ، بيروت . لبنان.

٣٨- الوساطة بين المتبنى وخصومه ، على بن عبد العزيز الجرجانى -ص ١٥، ط٣ دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة.

٣٩- نفسه . (بتصرف).

٤٠- المثل السائر فى أدب الكاتب والشعر ، ضياء الدين نصر الله بنب محمد بن عبد الكريم بن الأثير الموصلى ، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميدي ٩٩/١، ط سنة ١٩٩٠م، المكتبة العصرية ، صيدا بيروت.

٤١- نفسه ، الصفحة نفسها (بتصريف)..

٤٢- ابن حجة الحموى، ولد سنة ٧٦٧هـ ، وتوفى سنة ٨٣٧هـ ، انظر الأعلام ٦٧/٢.

٤٣- ابن حجة الحموى شاعراً وناقداً .. محمود الربداوى ، ص ٢١٧، ط سنة ١٩٨٢م، دار قتيبة (بتصريف).

٤٤- النقد الأدبى ، أحمد أمين ، ص ٦٠.

٤٥- المقدمة ، تحقيق الجويدى ، ص ٥٦١.

٤٦- نفسه ، الصفحة نفسها.

٤٧- نفسه ، الصفحة نفسها.

٤٨- نفسه ، ص٥٦٢ (بتصريف).

٤٩- نفسه ، الصفحة نفسها (بتصريف).

٥٠- المرجع نفسه ، الصفحة نفسها.

٥١- سيبوية – هو عمرو بن عثمان أبو بشر الملقب بسيبويه – إمام النحاة صاحب (الكتاب) ولد سنة ١٤٨هـ ، وتوفى عام ١٨٠هـ . انظر وفيات الأعيان ، ٣٥٨/١، تاريخ بغداد ١٩٥/١٢.

٥٢- هو عمر بن جار الله محمود الخوارزمى الزمخشرى عالم بالدين والتفسير واللغة صاحب كتاب (الكشاف) و(المفصل) ولد سنة ٤٦٧هـ ، وتوفى سنسيبه ٥٣٨هـ ، انظر وفيات الأعيان ٨١/١٢ ، معجم الأدباء ١٤٧/٧.

٥٣- انظر ما ذكر فى البحث عن كيفية انتشار الأسلوب العربى السليم فى رأيه ومدى تأثره بآراء الآخرين – الصفحات ٤-٦.

٥٤- مقدمة ابن خلدون ، تحقيق الجويدى ، ص ٥٦٣.

٥٥- نفسه ، ص ٥٦٣.

٥٦- نفسه ، ص ٥٧٦ –٥٧٧.

٥٧- نفسه ، ص ٥٧٧ (بتصرف).

٥٨- نفسه ، الصفحة نفسها .

٥٩- نفسه ، الصفحة نفسها (بتصرف).

٦٠- الحيوان ، ١٣١/٢ -١٣٢.

٦١- نقد الشعر ، قدامة بن جعفر تحقيق كمال مصطفى ، ص ١٩، ط ٣ مكتبةب الخاتجى - القاهرة.

٦٢- انظر سر الفصاحة ابن سنان الخفاجى ، شرح وتصحيح عبد المتعال الصعيدى ، ص ٥٤، ٥٥ ط ، ١٩٦٩/ ، مكتبة محمد صبيح ، الأزهر .

٦٣- ابن طباطبا هو محمد بن أحمد بن عمر العلوى ، فاضل حضرمى عنى بمفردات العربية ، من كتبه الجموع قياسيتها وسماعيتها ، المترادفات والدخيل ، وعيار الشعر وغيرهبا .. توفى سنة ١٣٥٥هـ انظر ترجمته فى الأعلام ١٢/٦ ، ٠النص من عيار الشعر ص).

٦٤- نقل هذا الرأى د. محمد غنيمى هلال فى كتابه (النقد الأدبى الحديث)، ص ٢٥٥، ط ١٩٧٣/ ، دار الثقافة ، دار العودة ، بيروت ، لبنان.

-وابن قتيبة هو عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينورى (أبو محمد) ولد عام ٢١٣هـ ، من كتبه (أدب الكاتب) انظر ترجمته وفيات الأعيان ٥١/١.

-انظر هذا الرأى فى (الشعر والشعراء) ابن قتيبة ، تحقيق أحمد محمد شاكر . ج ٦٤/١، ط ١٩٦٦م، دار المعارف القاهرة.

٦٥- العمدة فى محاسن الشعر ونقده١٢٤/١.

٦٦- دلائل الإعجاز ، ص ١٢٨ (بتصرف).

٦٧- سبق نقل النص ص ٦ من هذا البحث.

٦٨- سبق نقل نص ابن خلدون ص ٦ من البحث.

٦٩- البيان والتبيين . عمروب بن بحر الجاحظ ٣ /٥٠ ط سنة ١٩٦٨م ، دار الفكر للجميع ، وستكشف الدراسة بعبد ذلك كيف بين أن بعض شعراء العرب اهتم بتنقيح شعره وتهذيبه من أمثال شعراء الحوليات ، انظر ص ٣٨ من هذا البحث.

٧٠- الفن ومذاهبة فى الشعر العربى د. شوقى ضيف ، ص ٢٠ منقحة دار المعارف ، مصر.

٧١- كاملاً

٧٢- الخنذيذ هو التام.

٧٣- البيان والتبين ٣٩/٢٠ -٤٠.

٧٤- مقدمة ابنب خلدون ، تحقيق الجويدى ، ص ٥٨١.

٧٥- المرجع السابق ، ص ٥٨٢.

٧٦- سورة الليل ، ص ١-٢.

٧٧- سورة الليل ٥-٦.

٧٨- المقدمة ص ٥٨٢ (زهير بني أبى سلمى بن ربيعة بن رباح المزنى من مضر - حكيم الشعراء فى الجاهلية ، توفى سنة ٦٠٩م ، انظر ترجمته فى الشعر والشعراء ٤٤/١.

٧٩- البيان والتبيين - ٢ /٤١.

٨٠- نفسه بالصفحة نفسها .

٨١- قيس بى ذريح بن سنة بن حذامة بن الكنانى شاعر بين العشاق المتيمين ، اشتهر بحب ((لبنى)) وهو من شعراء العصر الأموى مات سنة ١٧٣هـ - ٧٨٩م ، انظر ترجمته الأغانى ٨ /١٠٧ -١٢٨.

٨٢- هو كثير بن عبد الرحمن بن الأسود بن عام الخزاعى أو صخر شاعر متيم مشهور من أهل المدينة وأكثر إقامته بمصر ، توفى بالمدينة سنة ١٠١٥هـ - ٧٢٣م، انظر وفيات الأعيان ٤٣٣/١ ، والأغانى ٢٥/٨.

٨٣- المقدمة ص ٥٨٢ تحقيق الجويدى.

٨٤- الشعر والشعراء ابن قتيبة ، تحقيق أحمد محمد شاكر ٧٧/١ -٧٨.

٨٥- الفن ومذاهبه فى الشعر العربى ، ص ٢١.

٨٦- نفسه ص ٢٢.

٨٧- العمدة فى محاسن الشعر ونفده ١٢٩/١.

٨٨- نفسه ، الصفحة نفسها.

٨٩- راجع ص ١٧ من هذا البحث

٩٠- المقدمة تحقيق الجويدى ، ص ٥٨٢.

٩١- سبق ذكر النص فى أعلى هذه الصفحة من هذا البحث وهو فى العمدة ١٢٩/١.

٩٢- المقدمة ٥٨٢(بتصرف).

٩٣- أبو تمام . الشاعر الأديب المتوفى سنة ٢٣١هـ ، انظر ترجمته فى وفيات الأعيان ٢١/١١ ، أو تاريخ بغداد ٤٨/٨.

٩٤- هو الوليد بن عبيدي (أبو عبادة البحترى الشاعر الكبير المتوفى سنة ٢٨٤هـ، انظر ترجمته فى وفيات الأعيان ١٧٥/٢ ، وتاريخ بغداد ٢٤٦/٢.

٩٥- هو مسلم بن الوليد الأنصارى بالولاء (أبو الوليد) المعروف بصريع الغوانـى أول من أكثر من البديع المتوفى عام ٢٠٨ انظر ترجمته فى تاريخ بغداد ٩٦/١٣.

٩٦- المقدمة تحقيق الجويدى ، ص ٥٨٢.

٩٧- انظر ص ٥٨٢ من المقدمة.

٩٨- المقدمة ٥٨٣.

٩٩- المقدمة ٥٨٣ (بتصرف).

١٠٠- نفسه ، الصفحة نفسها (بتصرف).

١٠١- المقدمة ص ٥٨٣.

١٠٢- نفسه ، الصفحة نفسها.

١٠٣- نفسه ، الصفحة نفسها.

١٠٤- انظر المقدمة ص ٥٨٣ كلام الشيخ البلفيقى.

١٠٥- هو إبراهيم بن زهروبن الحرانى ، أبو إسحاق الصابى نابغة كتاب جيله كان صلبا فى دينب الصابئة ، مات ولم يسلم توفى سنة ٣٨٤هـ ٩٩٤م ، انظـر يتيمـة الدهـر ، الثعـالبى ٢٣/٢. وفيات الأعيان ١٢/١.

١٠٦- المقدمة ص ٥٨٣(بتصرف).

١٠٧- نفسه ، الصفحة نفسها .

١٠٨- نفسه ، ص ٥٨٣، ٥٨٤.

١٠٩- تاريخ النقد الأدبى عند العرب (نقد الشعر من القرن الثانى حتى القرن الثامن الهجرى). د. إحسان بعاس ص ٦٢٨ ط٣ ، سنة ١٩٨١م دار الثقافة بيروت (بتصرف).

١١٠- المقدمة ص ٥٨٦.

١١١- المقدمة تحقيق الجويدى ص ٥٨٧ إلى ٥٩٣.

١١٢- نفسه ، ٥٨٦.

١١٣- رجل من أهل الأندلس يدعى ابن عمير.

١١٤- المقدمة ص ٦١٠.

١١٥- نفسه ، الصفحة نفسها.

١١٦- نفسه ص ٦١٢.

١١٧- نفسه ص ٥٧٦ - ٥٧٧ (بتصرف).

١١٨- نفسه ص ٥٨٠.

١١٩- نفسه ٥٨١.

١٢٠- نفسه ، الصفحة نفسها (بتصرف).

١٢١- ذكر النص كاملا فى تعريفه للأسلوب ، من هذا البحث.

١٢٢- البديعات هى قصائد مطولة تزيد الواحدة فيها على الخمسين بيتا يلتزم فيها الشعراء ببحر البسيط ورويها الميم المكسورة ، وهدفها الرئيسى هو مدح الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم ويهتم فيها الشراء بتضمين البيت منها لونا أو لونين من ألوان البديع - انظر فى ذلك: البديعات ، نشأتها ،تطورها ، د. على أبو زيد ط سنة ١٩٨٣م عالم الكتب ، بيروت.

١٢٣- المقدمة تحقيق الجويدى ص ٨.

١٢٤- تاريخ النقد الأدبى عند العرب د. إحسان عباس ، ص ٦٢٢(بتصرف).

١٢٥- معجم البلاغة العربية ، ص ٦٧.

١٢٦- المقدمة ، ص ٥٧١ (بتصرف).

١٢٧- نفسه ، الصفحة نفسها.

١٢٨- المقدمة ص ٥٧٦ - ٥٧٧(بتصرف).

١٢٩- المقدمة ص ٥٨٢ (بتصرف).

١٣٠- العمدة ١٢٩/٢(بتصرف).

١٣١- المقدمة ٥٥٢.

١٣٢- نفسه - الصفحة نفسها (بتصرف).

مصادر البحث ومراجعه

١- القرآن الكريم

٢- ابن حجة الحموى شاعراً وناقداً . محمود الربداوى ، ط سنة ١٩٨٢م ، دار قتيبة.

٣- ابن خلدون ، فلسفته الاجتماعية . غاستون بوتول . ترجمة عادل زعيتر ، ط سنة ١٩٥٥م، دار إحياء الكتب العربية - عيسى الحلبى وشركاه.

٤- أسرار البلاغة ، عبد القاهر الجرجانى ، تحقيق د. محمد عبد المنعم خفاجى وعبد العزيز شرف .ط (بدون) دار الجبل بيروت.

٥- الأسلوب . أحمد الشايب ، ط٧ سنة ١٩٧٦م ، مكتبة النهضة المصرية . القاهرة.

٦- الأعلام . خير الدين الزركلى ، ط ١١ سنة ١٩٩٥م ، دار العلم للملايين ، بيروت - لبنان.

٧- الأغانى أبو الفرج الأصفهانى ، ط دار الكتب المصرية.

٨- البديعات ، نشأتها ، تطورها ، اثرها . على ابو زيد ، ط سنة ١٩٨٣م . عالم الكتب ، بيروت - لبنان.

٩- بغية الوعاة فى طبقات اللغويين والنجاة - جلال الديني السيوطى ، ط سنة ١٣٢٦هـ . القاهرة.

١٠- البديع لغة الموسيقى والشعر ، د. مصطفى الصاوى الجوينى ، ط سنة ١٩٩٣م. دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية.

١١- البلاغة العربية ، وسائله وغاياتها فى التصوير البيانى ، د. ربيعى محمد على عبد الخالق ، ط سنة ١٩٨٩م ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية.

١٢- البيان والتبيين ، أبو عثمان (عمرو بن بحر الجاحظ) ط سنة ١٩٦٨م ، دار الفكر للجميع ، بيروت.

١٣- تاريخ النقد الأدبى عند العرب . (نقد الشعر) من القرن الثانى حتى القرن الثامن الهجرى د. إحسان عباس ط٣ سنة ١٩٨١م ، دار الثقافة بيروت ، لبنان.

١٤- الحيوان الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ) تحقيق عبد السلام هارون، ط سنة ١٩٤٥م ، دار المعارف - القاهرة.

١٥- دفاع عن البلاغة ، أحمد حسن الزيات ، ط سنة ١٩٤٥م ، مطبعة الرسالة ، القاهرة .

١٦- دلائل الإعجاز ، عبد القاهرة الجرجانى ، تعليق وشرح د. محمد عبد المنعم خفاجى ، سنة

١٩٧٧م ، مكتبة القاهرة.

١٧- ديوان النابغبة الذبيانى ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، ط سنة ١٩٧٧م، دار العارف ، القاهرة.

١٨- سر الفصاحة ، الخفاجى (أبو محمد عبد الله بنب محمد بن سنان الخفاجى) شرح وتصحيح عبد المتعال الصعيدى ، ط سنة ١٩٦٩م ، مكتبة مصطفى الحلبى وشركاه.

١٩- الشعر والشعراء ، ابن قتيبة ، تحقيق أحمد محمد شاكر ، ط٢ سنة ١٩٦٦م ، دار المعارف القاهرة.

٢٠- عبد القاهر وجهوده فى البلاغة العربية ن د. أحمد بدوى ، ط سنة ١٩٦٢م (أعلام العرب) مكتبة مصر.

٢١- عبقريات ابن خلدون ، د. على عبد الواحد وافى . ط٢ سنة ١٩٨٤م . مكتبات عكاظ للنشر والتوزيع ، المملكة العربية السعودية.

٢٢- العمدة فى محاسن الشعر ونقده ، ابن رشيق (أبو على بن الحسين ابن رشيق القيرونى الأزدى) تحقيق وتعليق محمد محيى الدين عبد الحميد ، ط٤ سنة ١٩٧٢م ، دار الجبل ، بيروت – لبنان.

٢٣- عيار الشعر ابن طباطبا (محمد بن أحمد العلوى) تحقيق الحاجرى ، د. زغلول سلام ، ط سنة ١٩٥٦م.

٢٤- الفن ومذاهبه فى الشرع العربى ، د. شوقى ضيف ، ط ٨ سنة ١٩٦٠ ، دار المعارف ، القاهرة.

٢٥- كتاب الصناعنين – العسكرى – أبو هلال (الحسن بن عبد الله بن سهل العسكرى) تحقيق على محمد البيجاوى ، ومحمد أبو الفضل غبراهيم ، ط (بدون) مطبعة عيسى الحلبى وشركاه، القاهرة.

٢٦- كتاب الطراز المتضمن لسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز – يحيى بن حمزة العلوى اليمنى ، إشراف وضبط جماعة من العلماء ، ط (بدون) دار الكتب العلمية، بيروت ، لبنان.

٢٧- المثل السائر فى أدب الكاتب والشعر ، ابن الأثير (ضياء الدين نصر الله بن محمد بن محمد بن عبد الكريم بن الأثير) تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ، ط سنة ١٩٩٠م ، صيدا ، بيروت.

٢٨- مقدمة ابن خلدون ، تحقيق درويش الجويدى ، ط١ سنة ١٩٩٥م ، المكتبة العصرية، صيدا بيروت .

٢٩- مقدمة ابن خلدون ، تحقيق د. على عبد الواحد وفاى ، ط٢ (لجنة البيان العربى) وط٣ (دار نهضة مصر).

٣٠- منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، القرطاجنى (أبو السحن حازم القرطاجنى) تقديم وتحقيق محمد الحبيب بن الخوجة ، ط٣ سنة ١٩٨٦م ، دار الغرب الإسلامى ، بيروت ، لبنان.

٣١- النقد الأدبى ، أحمد أمين ، ط سنة ١٩٧٢م ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة.

٣٢- النقد الأدبى ، د. شوقى ضيف ، ط ٥ سنة ١٩٦٢م ، دار المعارف القاهرة.

٣٣- النقد الأدبى الحديث ، محمد غنيمى هلال ، ط سنة ١٩٧٣م ، دار الثقافة ، دار العودة ، بيروت ، لبنان.

٣٤- نقد النثر ، قدامة بن جعفر ، تحقيق كمال مصطفى ، ط٣ ، مكتبة الخاتجى، القاهرة.